

米芝蓮星級中菜廳香宮以紅色及帝皇金色傳統仿宋雕刻裝飾,設有一百二十位雅座、專屬的酒窖及最多可容納二十座位的主貴賓廳,為饗客提供豪華但典雅的用餐環境,呈獻更上一層樓的用餐體驗。 香宮以道地廣東佳餚馳名中外,駐店品酒師及評茶員更可為賓客建議醇酒及香茗配搭佐膳。黄偉文師 傅於 2022 年加盟九龍香格里拉擔任中菜行政總廚,並為米芝蓮星級中菜廳香宮掌杓。屢獲殊榮的黄師 傅帶領才華洋溢的香宮廚師團隊,管理酒店所有精品粵菜,確保菜式能貫徹餐廳一向對卓越品質的追求。 黄師傅嚴選優質時令食材,承傳傳統粵菜烹調技術,演繹精緻粵菜經典。

米芝莲星级中菜厅香宫以红色及帝皇金色传统仿宋雕刻装饰,设有一百二十位雅座、专属的酒窖及最多可容纳二十座位的主贵宾厅,为飨客提供豪华但典雅的用餐环境,呈献更上一层楼的用餐体验。 香宫以道地广东佳肴驰名中外,驻店品酒师及评茶员更可为宾客建议醇酒及香茗配搭佐膳。黄伟文师傅于 2022 年加盟九龙香格里拉担任中菜行政总厨,并为米芝莲星级中菜厅香宫掌杓。屡获殊荣的黄师傅带领才华洋溢的香宫厨师团队,管理酒店所有精品粤菜,确保菜式能贯彻餐厅一向对卓越质量的追求。黄师傅严选优质时令食材,承传传统粤菜烹调技术,演绎精致粤菜经典。

Lavishly decorated in auspicious red and gold with traditional motifs imported from China, the 120-seat Michelin-starred Shang Palace features a dedicated wine cellar and a 20-seat grand private dining

The renowned restaurant showcases a luxurious range of Cantonese specialities that evokes the grandeur of traditional China in an imperial setting. Premium Chinese tea and wine pairing are also available by our resident tea master and wine sommelier. Shang Palace is helmed by Chef Raymond Wong Wai Man. Chef Wong joined as Executive Chinese Chef of Kowloon Shangri-La, Hong Kong in 2022. He oversees a multi-talented team of Chinese chefs and focuses on curating authentic Cantonese classics using only the best quality ingredients of the season.

香格里拉集團的「自然天成」可持續餐飲計劃強調當地生產及乎合道德採購來源之菜品, 旗下所有酒店及度假村均選用當地市場認可的可持續食材,在菜單中以豌豆標籤作為辨識,為客人提 供更優質的美食。詳情請向服務員查詢。

香格里拉集团的「自然天成」可持续餐饮计划强调当地生产及乎合道德采购来源之菜品, 旗下所有酒店及度假村均选用当地市场认可的可持续食材,在菜单中以豌豆标签作为辨识,为客人提 供更优质的美食。详情请向服务员查询。

Our culinary programme Rooted in Nature highlights locally and ethically-sourced food offerings. It enables all Shangri-La Hotels and Resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus. Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the pea shoot logo besides the dish description. Ask your server for more information.





瑤柱燒賣 § P

瑶柱烧卖

Steamed minced pork dumpling with conpoy

HK $\$\,108$  /例 standard



鮑魚海味灌湯餃 SP

鲍鱼海味灌汤饺

Abalone and dried seafood dumpling served in supreme broth

HK\$ 168 / 每位 per person 😂 積分 Points 354

每款菜式均選用多款材料烹調,不能詳述於此菜單。如有任何喜好或食物敏感,請告知我們。 每款菜式均选用多款材料烹调,不能详述于此菜单。如有任何喜好或食物敏感,请告知我们。

Due to the complexity of our dishes, some ingredients are not mentioned in the descriptions; Please advise us of any preferences and allergies.

用ease advise us of any preferences and allergies.

另加 10% 服務費; Subject to 10% service charge.



黑松露帶子餃 §

黑松露带子饺 Steamed scallop dumplings with shrimp and black truffle paste



黑金芋蓉包

黑金芋蓉包 Steamed charcoal mashed taro buns with gold flakes

 $HK\$\,98$  /例 standard



三十年陳皮牛肉球®

三十年陈皮牛肉球 Steamed minced beef balls with 30-year aged mandarin peel

 $HK\$\,98$  / 例 standard

積分 Points 206



筍尖鮮蝦餃 S P

笋尖鲜虾饺

Steamed shrimp dumplings with bamboo shoots

HK $\$\,108$  / 例 standard

令 積分 Points 227



上海小籠包 P

上海小笼包

 ${\it Xiao\ Long\ Bao\ -s teamed\ soup\ dumplings\ in\ Shanghainese\ style}$ 

HK $\$\,98$  / 例 standard

積分 Points 206

B 牛肉 Beef Pork

N C 辛辣

V 素 Vegetarian



三色寶盒 ⑤▲

三色宝盒 Shang Palace signature dumplings trio

HK\$ 168 / 例 standard



三絲上素卷 👽

三丝上素卷

Steamed bean curd roll skin with yam bean, carrot and celtuce

HK\$ 88 / 例 standard





紫薯欖仁上素餃 🕦 🛡

紫薯榄仁上素饺 Steamed assorted vegetables dumplings with olive seeds

HK\$88/例 standard

積分 Points 185



碧綠安蝦鹹水角⑤p

碧绿安虾咸水角 Deep-fried glutinous rice dumplings with pork, dried shrimps and vegetables

HK\$ 98 / 例 standard



鵝肝鮮蝦春卷 §

鹅肝鲜虾春卷 Crispy spring rolls with diced shrimp and goose liver

HK\$~108 / 例 standard



雪山焗叉燒餐包P

雪山焗叉烧餐包 Baked barbecued pork buns

 $HK\$\,98$  / 例 standard

積分 Points 206



黑椒手織和牛酥®®

黑椒手织和牛酥 Baked wagyu beef puffs with black pepper

HK\$ 118 /例 standard

積分 Points 248



黄橋燒餅 P

黄桥烧饼

Baked diced pork pasties with Yunnan ham and sesame

HK\$ 88 / 例 standard

積分 Points 185

牛肉

豬肉

N 堅果

(C) 辛辣



鮑魚鮮雞扎 S

鲍鱼鲜鸡扎 Steamed bean curd skin roll with chicken and abalone

HK\$188 /例 standard



X.O 醬炒蘿蔔糕 P C X.O 酱炒萝卜糕

Wok-fried turnip pudding with X.O. sauce

HK\$ 118 / 例 standard

◆ 積分 Points 248



荔茸帶子盒 § P

荔茸带子盒 Deep-fried mashed taro puff with scallop and minced pork

HK\$98 / 例 standard



韭黄鮮蝦腸粉⑤

韭黄鲜虾肠粉

Steamed rice flour rolls filled with shrimp and yellow chives

HK $\$\,118$  / 例 standard

積分 Points 248



三菰六耳上素腸粉 👽

三菰六耳上素肠粉

Steamed rice flour rolls with mushrooms and fungus

HK $\$\,118$  / 例 standard

◆ 積分 Points 248



極品蜜汁叉燒腸粉®

极品蜜汁叉烧肠粉

Steamed rice flour rolls filled with barbecued pork loin glazed with honey sauce

HK\$ 118 / 例 standard 令 積分 Points 248



蘿蔔絲松茸米網腸粉♡

萝卜丝松茸米网肠粉

Steamed rice flour rolls filled with shredded turnip, matsutake and rice wrappers

HK\$ 118 / 例 standard

積分 Points 248



豉油皇香煎腸粉♡

豉油皇香煎肠粉

Pan-fried rice flour rolls with soy

HK\$ 118 / 例 standard 令 積分 Points 248

# 黄師傅招牌套餐

Chef Raymond's Signature Tasting Menu

#### 葱油蟶子伴蘋果木煙燻法國鱔⑤

葱油蛏子伴苹果木烟熏法国鳝

Marinated razor clam with spring onion oil accompanied with smoked sliced French eel Champagne Veuve Clicquot Ponsardin, Yellow Label, France NV

#### 松子星斑拆魚羹⑤

松子星斑拆鱼羹

Minced garoupa with black fungus and pine nuts in thick soup

#### 黄金焗釀鮮蟹蓋伴薑茶凍⑤

黄金焗酿鲜蟹盖伴姜茶冻

Deep-fried stuffed crab shell accompanied with ginger tea jelly

Bourgogne Blanc, Fanny Sabre, France 2021

#### 上湯杞子芙蓉蒸乳龍蝦⑤

上汤杞子芙蓉蒸乳龙虾

Steamed baby lobster and egg white with wolfberry seeds

Chardonnay, Rising, Yarra Valley, Australia, 2021

#### 牛骨清湯崩沙腩®

牛骨清汤崩沙腩

Stewed beef briskets with turnip and Chinese celery in beef bone broth

Brunello di Montalcino, Il Colle, Toscana, Italy 2017

#### 蝦頭油海鮮炒飯⑤

虾头油海鲜炒饭

Fried rice with diced assorted seafood in shrimp oil

#### 大鵝會卒

天鹅荟萃

Baked swan puff with egg custard

Sparkling Sake, Tenryou, Sma Sma, Gifu Prefecture, Japan NV

加配精選醇酒

Add-on wine pairing per person

HK\$ 658 / 每位 per person 令 積分 Points 1.138

# 米芝蓮星級盛宴

#### Michelin Award Celebration Menu

#### 金箔魚籽鹽燒八頭鮑魚伴煙燻法國鱔⑤

金箔鱼籽盐烧八头鲍鱼伴烟燻法国鳝

Roasted salted fresh 8-head abalone and smoked sliced French eel Champagne Veuve Cliquot Ponsardin, Yellow Label, France NV

#### 法國松露南瓜如意羹♡

法国松露南瓜如意羹

Braised pumpkin soup with elm fungus and sliced France black winter truffle

#### 鮮拆龍蝦肉百花炸釀蟹鉗 ⑤

鲜拆龙虾肉百花炸酿蟹钳

Deep-fried crab claw coated with fresh lobster meat

Dr. Loosen, Bernkasteler Lay Riesling Grosses Gewachs 2021

#### 五十年陳皮醉香肉P

五十年陈皮醉香肉

Stewed pork belly with black vinegar and 50-year aged mandarin peel

Brunello di Montalcino, Il Colle, Tuscany Italy 2017

#### 龍蝦湯脆米海鮮泡飯 ⑤

龙虾汤脆米海鲜泡饭

Poached seafood rice in lobster broth served with crispy rice

Kuheiji, Kurodasho Tako 2019

#### 燕液楊枝甘露

燕液杨枝甘露

Chilled sago cream with bird's nest, mango and pomelo

加配精選醇酒

Add-on wine pairing per person

# 餐前小食

# **Appetisers**

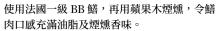
# 餐前小食 **Appetisers**



蘋果木煙燻法國鱔☀ѕ

苹果木烟熏法国鳝 Applewood smoked French eel

HK\$ 298 / 例 standard 令 積分 Points 629



Smoked with applewood, the French grade A eel's texture is enhanced and gives the eel a rich fatty and smoky flavour.



#### 椒鹽田雞腿ఄఄ℃

椒盐田鸡腿 Deep-fried frog legs with spiced salt and pepper

HK\$ 258 / 例 standard 令 積分 Points 544

選用新鮮田雞現宰,沾上薄脆漿酥炸及撒上自 家製椒鹽,口感外脆內嫩

Freshly harvested frog is coated in a crispy batter, deep-fried to perfection, and sprinkled with our homemade salt and pepper seasoning. The result is a dish with a crunchy exterior and tender meat inside.



鹽燒八頭鮮鮑魚 🛠 💲 盐烧八头鲜鲍鱼 Salt-roasted fresh 8-head abalone



清酒醉鮑魚⑤

清酒醉鲍鱼 Marinated abalone in sake

HK\$ 268 / 例 standard 令 積分 Points 565



蒜泥雙色海蜇伴雞絲⑤

蒜泥双色海蜇伴鸡丝 Marinated shredded chicken and jellyfish with mashed garlic

HK\$ 208 / 例 standard 令 積分 Points 439

#### 花雕醉鴨舌

花雕醉鸭舌 Marinated duck tongue in Hua Diao wine

HK\$ 138 / 例 standard 令 積分 Points 291

#### 黄金皮蛋伴酸薑

黄金皮蛋伴酸姜 Golden century eggs with pickled ginger

HK\$ 118 / 例 standard 令 積分 Points 249

# 蒜香意大利二十五年黑醋 青瓜小木耳

蒜香意大利二十五年黑醋青瓜小木耳 Marinated cucumber with black fungus 25year aged Italian balsamic vinegar and garlic

HK\$ 118 / 例 standard

令 積分 Points 249

#### 八味脆豆腐 ①

Deep-fried diced bean curd with spicy salt

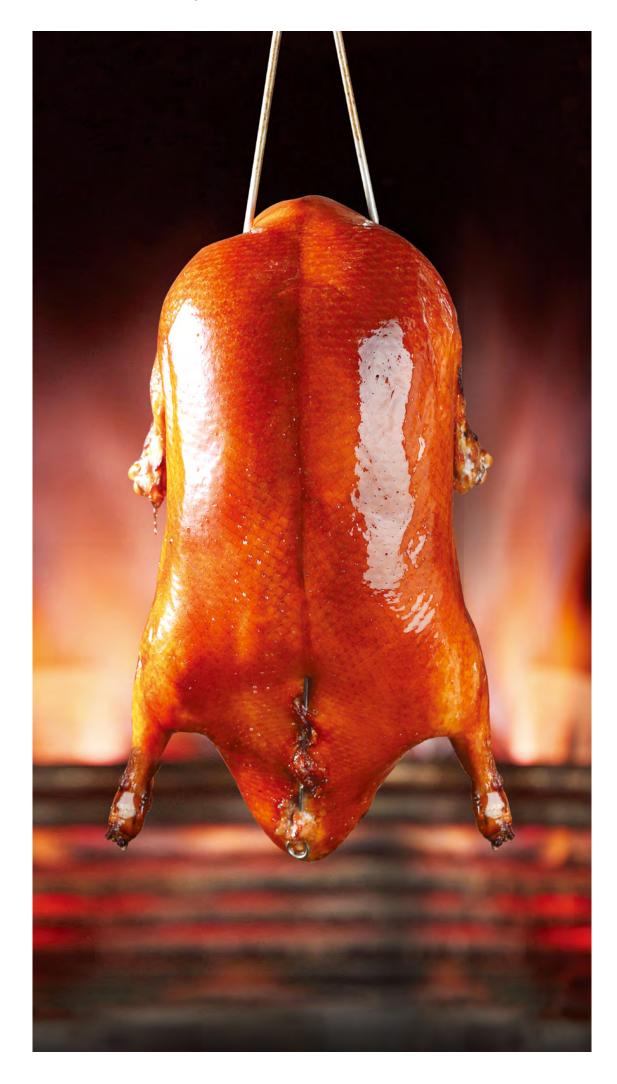
HK\$ 108 / 例 standard 令 積分 Points 228





# 明爐燒烤

# Barbecued Poultry and Meat





香宮片皮鴨 (兩食)

香宫片皮鸭(两食) Roasted Peking duck (served in two courses)

HK\$988 /例 standard

有別於北方烤鴨方法,廚師使用廣東米鴨及傳統粵式 烹調手法。鴨身先風乾再烤焗後淋油至暗棗紅色,其 特色是鴨皮更香脆可口。

鴨肉可加入崧子炒成鴨鬆,伴上生菜片同食,另有一 番風味。

Unlike Beijing roasted duck, our chefs at Shang Palace utilise Cantonese cooking techniques and select premium Guangdong duck. Air-dried and roasted to perfection with a rich glaze, the duck achieves a dark reddish-brown colour, offering a delectable dish with irresistibly crispy skin.

The duck meat can be stir-fried with pine nuts to create a delicious duck floss, which is then served alongside lettuce leaves. This unique combination offers a distinct and flavourful experience.

N 堅果 Nuts C 辛辣

# Barbecued Poultry and Meat

# 明爐燒烤

# Barbecued Poultry and Meat



化皮乳豬件₽▲

化皮乳猪件 Barbecued suckling pig

乳豬燒味拼盤 🕑

乳猪烧味拼盘 Barbecued suckling pig, poultry and meat combination

HK\$ 528 /例 standard 積分 Points 1,114



掛爐黑鬃鵝

挂炉黑鬃鹅 Roasted crispy goose

HK\$318 /例 standard 積分 Points 671

### 松露野菌釀原隻乳豬 🕑

松露野菌酿原只乳猪 Roasted whole suckling pig stuffed with wild mushrooms and black truffles

(需 24 小時前預訂) (Please order 24 hours in advance)

HK\$ 2,288 / 例 standard 令 積分 Points 4,827

# 脆皮燒腩肉 P

脆皮烧腩肉 Crispy pork belly

# 極品蜜汁叉燒皇₽▶

极品蜜汁叉烧皇 Barbecued pork loin glazed with honey sauce

HK\$358 / 例 standard 令 積分 Points 755





玫瑰醬皇雞

玫瑰酱皇鸡 Marinated chicken with soy sauce

N 堅果 Nuts C 辛辣

Soups



足料老火靚湯

足料老火靓汤 Soup of the day

#### 韭黃瑤柱鴨絲羹

韭黄瑶柱鸭丝羹 Shredded duck with conpoy in soup



# 松子星斑拆魚羹ఄఄ⑤▲

松子星斑拆鱼羹 Minced garoupa with black fungus and pine nuts in thick soup

HK\$ 258 / 每位 per person 📀 積分 Points 544

#### 蟹肉粟米羹⑤

蟹肉粟米羹 Sweet corn soup with crabmeat



# 冬蟲草響螺燉竹絲雞⊗▲

冬虫草响螺炖竹丝鸡 Double-boiled silky fowl soup with sea conch and cordyceps

HK\$ 428 / 每位 per person 📀 積分 Points 903

#### 海皇酸辣羹⑤

海皇酸辣羹

Hot and sour soup with assorted seafood

HK\$ 228 / 每位 per person  $\bigcirc$  積分 Points 481



N 堅果 C 辛辣

Abalone, Dried Seafood and Bird's Nest

# Soups



#### 五十年陳皮花膠雞絲羹※⑤

五十年陈皮花胶鸡丝羹

50-year aged mandarin peel with fish maw and shredded chicken in thick soup

HK\$ 278 / 每位 per person 令 積分 Points 586

#### 官燕鷓鴣粥❖

官燕鹧鸪粥

Braised partridge porridge with bird's nest

# 羊肚菌鮑魚燉豬腱®P

羊肚菌鲍鱼炖猪腱

Double-boiled pork shank broth with abalone and morel mushrooms

HK\$ 328 / 每位 per person 令 積分 Points 692



# 鮑魚海味官燕

Abalone, Dried Seafood and Bird's Nest

# 鮑魚海味官燕

Abalone, Dried Seafood and Bird's Nest



# 鮑汁原隻鮑魚扣鵝掌 ▲

鲍汁原只鲍鱼扣鹅掌 Braised whole abalone and goose web in abalone sauce

HK\$ 428 / 每位 per person 令 積分 Points 903

#### 雲腿雞絲燴官燕PS

云腿鸡丝烩官燕

Braised imperial bird's nest with shredded chicken and Yunnan ham

HK\$ 648 / 每位 per person 令 積分 Points 1.367



#### 碧綠鮑汁扒花膠▲⑤

碧绿鲍汁扒花胶

Braised fish maw with abalone sauce and seasonal vegetables

需於 24 小時前預訂 需于 24 小时前预订

# 碧綠鮮鮑甫扣花膠⑤

碧绿鲜鲍甫扣花胶

Braised sliced abalone, fish maw and vegetables in abalone sauce



# 鮑汁日本關東遼參▲⑤

鲍汁日本关东辽参

Braised Japanese sea cucumber with vegetables and abalone sauce

HK\$ 338 / 每位 per person 令 積分 Points 713

# 蔥燒海參伴翡翠 §

葱烧海参伴翡翠

Braised sea cucumber with vegetables and spring onions

HK\$ 428 / 每位 per person 令 積分 Points 903



# 紅梅竹笙釀官燕⑤

红梅竹笙酿官燕

Braised bamboo pith stuffed with imperial bird's nest and topped with crab coral



紅燒龍芽花膠條⑤

红烧龙芽花胶条

Braised shredded fish maw in thick soup

HK\$ 728 / 每位 per person 令 積分 Points 1,536



老鼠斑 (約600克)

老鼠斑 (约600克)

Pacific garoupa (approx. 600g)

做法:清蒸、古法蒸 做法:清蒸、古法蒸

Suggested Preparations:

· Steamed with spring onion and premium soy sauce

· Steamed with shredded pork and black mushrooms

東星斑 (約600克)

东星斑 (约600克)

Spotted garoupa (approx. 600g)

做法:清蒸、古法蒸 做法:清蒸、古法蒸

Suggested Preparations:

Steamed with spring onion and premium soy sauce

· Steamed with shredded pork and black mushr

海中蝦 (約38克) (最少114克或以上)

海中虾 (约38克) (最少114克或以上)

 $Fresh\ live\ shrimp\ (per\ 38\ g)\ (minimum\ 114g\ or\ above)$ 

HK\$ **75** / 每両 per tael

◆ 積分 Points 158

做法: 蒜蓉粉絲蒸、椒鹽、避風塘、豉油皇 做法: 蒜蓉粉丝蒸、椒盐、避风塘、豉油皇

Suggested Preparations:

· Steamed with garlic and vermicelli · Deep-fried with spiced salt

· Deep-fried with crushed garlic and chili

· Wok-fried with premium soy sauce

本地龍蝦(約600克)€

本地龙虾 (约600克)

Local lobster (approx. 600g)

做法:避風塘、上湯焗、芝士焗 做法:避风塘、上汤焗、芝士焗

Suggested Preparations:

· Deep-fried with crushed garlic and chili

· Braised superior broth · Baked with cheese

蟶子皇

蛏子皇

Razor clam

HK\$ 148 / 每隻 per piece 積分 Points 312

做法: 豉汁蒸、蒜蓉粉絲蒸 做法: 豉汁蒸、蒜蓉粉丝蒸

· Steamed with black bean sauce Steamed with garlic and vermicelli 瓜子斑 (約600克)

瓜子斑 (约600克)

Blotched garoupa (approx. 600g)

做法:清蒸、古法蒸 做法:清蒸、古法蒸

Suggested Preparations:

· Steamed with spring onion and premium soy sauce

Steamed with shredded pork and black mushrooms

老虎斑 (約600克)

老虎斑 (约600克)

Marble garoupa (approx. 600g)

做法:清蒸、古法蒸 做法:清蒸、古法蒸

Suggested Preparations:

· Steamed with spring onion and premium soy sauce · Steamed with shredded pork and black mushrooms

南非活鮮鮑魚

南非活鲜鲍鱼

Fresh live South African abalone

HK\$ 138 / 每隻 per piece

令 積分 Points 165

做法: 豉汁蒸、陳皮蒸、椒鹽、避風塘 做法: 豉汁蒸、陈皮蒸、椒盐、避风塘

Suggested Preparations:

· Steamed with black bean sauce · Steamed with tangerine peel

· Deep-fried with spiced salt

· Deep-fried with crushed garlic and chili

澳洲龍蝦(約38克)

澳洲龙虾 (约38克)

Australian lobster (approx.38g)

HK\$ 78 / 每両 per tael

做法:避風塘、上湯焗、芝士焗 做法:避风塘、上汤焗、芝士焗

Suggested Preparations:
• Deep-fried with crushed garlic and chili

· Braised superior broth · Baked with cheese





# 三葱大蝦百花星斑球ۇ⑤

三葱大虾百花星斑球

Wok-fried garoupa fillets stuffed with minced shrimp and assorted onions accompanied with pan-fried prawns

廚師得獎名菜。選用新鮮蝦肉刴成蝦膠,再釀上新 鮮星斑球,用豉油皇煎封,配上原隻椒鹽大蝦,香 口惹味。

Indulge in Chef Wong's acclaimed dish. Fresh shrimp meat is finely minced and transformed into a delectable paste, used to stuff the garoupa. Panfried with a savoury soy sauce glaze, the garoupa is accompanied by whole salt and pepper prawns.



#### 鮮拆龍蝦肉百花炸釀蟹鉗ູ♥⑤

鲜拆龙虾肉百花炸酿蟹钳 Deep-fried crab claw coated with fresh lobster meat

HK\$ 188 / 每位 per person 😂 積分 Points 397

選用本地新鮮乳龍蝦,加上新鮮蟹肉再釀入蝦膠炸 脆,入口充滿啖啖蝦蟹鮮味。

Using locally sourced fresh baby lobster, the chef team combines it with fresh crab meat and crispy shrimp paste, creating a burst of freshness with every bite.

海鮮





堅果

辛辣



雙色芝士焗釀鮮蟹蓋※⑤

双色芝士焗酿鲜蟹盖 Baked stuffed crab shell with cheese

HK\$ 308 / 每位 per person 令 積分 Points 650

選用新鮮蟹肉、蟹黃及精選配料,再加上車打芝士及 巴馬臣芝士烤焗。每啖充滿蟹肉鮮味及芝士鹹香。

Our skilled chefs artfully blend fresh crab meat, crab roe, and fine ingredients, baking them with cheese for a delicious dish. Every bite offers a delightful fusion of succulent crab flavours and the savoury richness of the cheese.



黄金炸釀鮮蟹蓋⑤

黄金炸酿鲜蟹盖 Deep-fried stuffed crab shell



X.O. 醬金銀翠帶子§ ©

X.O. 酱金银翠带子

Wok-fried and deep-fried scallops with X.O. chilli sauce

HK\$ 468 / 例 standard 令 積分 Points 987

#### 油爆蘆筍龍蝦球ூѕ

油爆芦笋龙虾球 Sautéed local lobster fillets with asparagus

# 金蒜銀絲蒸開邊龍蝦ூѕ

金蒜银丝蒸开边龙虾 Steamed local lobster with garlic and glass vermicelli

HK\$ 1,388 / 每隻 per piece  $\bigcirc$  積分 Points 2,928

牛肉

豬肉

堅果





#### **貢布白胡椒蝦球粉絲煲** §

贡布白胡椒虾球粉丝煲

Sautéed prawns with vermicelli and Kampot peppercorn served in a clay pot

(需時三十分鐘)

(30 minutes preparation)

#### 古法生炆星斑翅煲⑤Р

古法生炆星斑翅煲

Braised spotted garoupa belly with tofu, pork belly and bean curd sheets in hot pot

#### 金華玉樹麒麟蒸星斑球⑤Р

金华玉树麒麟蒸星斑球

Steamed spotted garoupa fillets with black mushrooms, Yunnan ham and green vegetables

# 燒汁煎焗智利鱈魚球 ⑤

烧汁煎焗智利鳕鱼球

Pan-fried Chilean cod fish fillet with gravy



#### **韭黃油泡星斑球** §

韭黄油泡星斑球 Sautéed spotted garoupa fillet with yellow chives

HK\$ 928 / 例 standard 



#### 蘆筍油爆鮮鮑片⑤

芦笋油爆鲜鲍片

Sautéed sliced fresh abalone with asparagus

HK\$ 588 / 例 standard

#### 豉汁帶子蒸滑豆腐⑤

豉汁带子蒸滑豆腐

Steamed scallops with bean curd in black bean sauce

HK\$458 / 例 standard



# 川式水煮星斑片⑤ⓒ

川式水煮星斑片

Poached spotted garoupa fillets with chilli sauce, Sichuan style

HK\$ 998 / 例 standard

#### 川式水煮美國安格斯牛肉片®©

川式水煮美国安格斯牛肉片

Poached sliced Angus beef with chilli sauce, Sichuan style

HK\$698 / 例 standard

# 川式水煮田雞①

川式水煮田鸡

Poached frog with chilli sauce, Sichuan

HK\$428 / 例 standard

令 積分 Points 903

# 川式水煮日本黑豚肉片 🕑 🖸

川式水煮日本黑豚肉片

Poached sliced Kurobuta pork with chilli sauce, Sichuan style

HK\$488/例 standard

#### 川式水煮萵筍豆腐 ①

川式水煮莴笋豆腐

Poached stem lettuce and bean curd with chilli sauce, Sichuan style

HK $\$\,298$  /例 standard



# 鮮花椒蒸星斑件⑤⑥

鲜花椒蒸星斑件

Steamed spotted garoupa fillets with fresh Sichuan peppercorn



麻婆龍蝦豆腐⑤ⓒ

麻婆龙虾豆腐

Braised bean curd with lobster fillet in spicy sauce

HK\$ 368 / 每位 per person 令積分 Points 776





N 堅果

辛辣

# **Hot and Spicy**



左宗棠雞球(本地農場雞)๋€ С▲

左宗棠鸡球(本地农场鸡)

Stir-fried local farms chicken fillets with vinegar, garlic and chilli sauce

# 辣子雞丁 ①

辣子鸡丁

Sautéed diced chicken with cashew nut in chilli sauce

HK\$438 /例 standard



酸辣土豆絲 🛡 🖸

酸辣土豆丝

Sautéed shredded potato with chilli sauce and vinegar

HK $\$\,168$  / 例 st standard



乾窩咸肉菜花 🕑

干窝咸肉菜花

Sautéed sliced preserved pork with Cauliflower

HK $\$\,268$  /例 standard

令 積分 Points 565





### 五十年陳皮醉香肉ఄ♥♀▲

五十年陈皮醉香肉 Stewed pork belly with black vinegar and 50-year aged mandarin peel

HK\$ 298 /例 standard

# 大澳蝦醬脆豬腩P

大澳虾酱脆猪腩 Deep-fried crispy pork belly with Tai-O shrimp paste

HK $\$\,298$  / 例 st standard



# 牛骨清湯本地崩沙腩 ※ **②** B ▲

牛骨清汤本地崩沙腩 Stewed local beef briskets with turnip and Chinese celery in beef bone broth

HK\$478 / 例 standard

#### 豉油皇美國安格斯牛柳片 ®

豉油皇美国安格斯牛柳片 Poached sliced U.S. Angus beef in soy sauce

積分 Points 1.051 HK\$ 598 / 例 standard



# 尖椒蒜片爆日本 A5 和牛 ®▲

尖椒蒜片爆日本 A5 和牛

Sautéed Japanese A5 wagyu beef and shishito peppers with garlic

# 貢布黑胡椒京蔥 美國安格斯牛柳條图①

贡布黑胡椒京葱美国安格斯牛柳条 Sautéed shredded Angus beef with leek and Kampot black pepper sauce



#### 本地馬友鹹魚蒸日本黑豚肉餅 ❷ ❷ 果醋菠蘿咕嚕肉 ❷

本地马友咸鱼蒸日本黑豚肉饼 Steamed minced Kurobuta pork with local salted fish

HK $\$\,298$  / 例 standard



果醋菠萝咕噜肉 Sweet-and-sour pork with fruit vinegar

HK\$ 298 /例 standard

 $\bigcirc$ 

素





# 蘆筍木耳筍尖炒乳鴿脯

芦笋木耳笋尖炒乳鸽脯

Sautéed sliced pigeon fillets with bamboo shoot, black fungus and asparagus

HK\$358/例 standard

令 積分 Points 755

# 香宮炸子雞伴鹽燒脆藕片※

香宫炸子鸡伴盐烧脆藕片

Cantonese style crispy chicken accompanied by spicy lotus root chips

#### 瓦罉花雕煀乳鴿

瓦罉花雕煀乳鸽

Stewed pigeon with Hua Diao served in a clay pot

(需時三十分鐘)

(30 minutes preparation)

HK\$278/例 standard

# 鮮沙薑煎焗雞煲(本地農場雞) 🤡

鲜沙姜煎焗鸡煲(本地农场鸡)

Pan-fried local farms chicken fillets with fresh sand ginger and shallots in clay pot

HK\$398 /例 standard

# 乾蔥豆豉雞煲(本地農場雞)€

干葱豆豉鸡煲(本地农场鸡)

Stir-fried local farm chicken fillets with black bean and shallots served in clay pot

HK\$398 /例 standard





# 黑虎掌菌千葉豆腐৬♥

黑虎掌菌千叶豆腐 Braised bean curd with sarcodon aspratus mushrooms

HK\$ 238 / 例 standard

令 積分 Points 502

廚師精細刀工切成的豆腐,加上黑虎掌菌及各種爽 脆蔬菜同炒,口感清新嫩滑。

The Chef's impeccable knife skills are on display with the finely sliced tofu in this dish. It is stir-fried with black fungus and an assortment of vegetables, creating a delightful combination of refreshing, and satisfying textures for guests to enjoy.

# 金衣南乳上素 🛡

金衣南乳上素 Braised assorted vegetables with fungus and fermented red bean curd sauce

HK\$248 /例 standard

#### 琥珀清翠玲瓏☀♡

琥珀清翠玲珑 Sautéed diced assorted vegetables with amber walnuts

 $HK\$\,228$  /例 standard

令 積分 Points 481

# 珊瑚素芯燕፪♡♡

珊瑚素芯燕 Braised mashed winter melon with carrots and vegetable

 $HK\$\ 228$  / 例 standard

### 油鹽水浸菜遠У♡

油盐水浸菜远 Poached choi sum with salt and oil

HK\$208 /例 standard



# 紅燒天白菇豆腐煲♡▲

红烧天白菇豆腐煲 Braised bean curd with black mushrooms

# 薑米炒玉蘭❷♡

姜米炒玉兰 Sautéed Chinese kale with minced ginger

HK\$208 / 例 standard



# 榆耳豆腐釀茄子❷♡

榆耳豆腐酿茄子 Braised bean curd with eggplant and elm fungus

HK\$248 /例 standard

豬肉

堅果

辛辣



#### 羊肚菌奶油津白⊗▲

羊肚菌奶油津白 Braised morels and cabbage in fresh milk

HK\$ 238 /例 standard

# 上湯海味雜菜煲⑤

上汤海味杂菜煲 Braised assorted vegetables with dried seafood in clay pot

HK\$328 /例 standard

競分 Points 692



#### 燕窩黃耳銀絲竹笙卷

燕窝黄耳银丝竹笙卷

Braised bamboo pith rolls with bird's nest, yellow fungus and glass vermicelli

HK $\$\,288$  / 例 standard



#### 鮮蟹肉珊瑚米湯浸菠菜苗✅ѕ

鲜蟹肉珊瑚米汤浸菠菜苗

Coddled baby spinach with crab meat and crab roe in rice broth

 $HK\$\ 298$  / 例 standard

#### 上湯蟲草花浸田園蔬菜

上汤虫草花浸田园蔬菜

Coddled seasonal vegetables with cordycep flower in supreme broth

HK\$ 238 / 例 standard

#### 節瓜蝦米粉絲煲⑤

节瓜虾米粉丝煲

Braised fuzzy melon, dried shrimps and vermicelli served in a clay pot

HK\$ 228 / 例 standard





懷舊油渣茶粿湯★₽

怀旧油渣茶粿汤 Silver needle noodles with deep-fried pork rind in broth

HK\$ 268 / 例 standard

◆ 積分 Points 565



#### 家鄉龍門炒米粉⑤P

家乡龙门炒米粉 Wok-fried rice vermicelli with seafood and barbecued pork

HK $\$\,268$  / 例 standard

◆ 積分 Points 565



#### 日本黑豚肉絲銀芽兩麵黃 P

日本黑豚肉丝银芽两面黄 Crispy noodles with shredded Kurobuta pork and bean sprouts

HK $\$\,288$  / 例 standard



#### 香宮招牌炒飯 \* S P

香宫招牌炒饭 Shang Palace signature fried rice

HK\$ 398 / 例 standard

令 積分 Points 840



#### 鮮蝦飄香荷葉飯⑤

鲜虾飘香荷叶饭 Fried rice with shrimp wrapped and steamed in lotus leaf

HK\$ 398 / 例 standard

### 魚湯星斑片稻庭麵⑤

鱼汤星斑片稻庭面 Inaniwa noodles with sliced garoupa in fish broth

HK\$ 538 / 例 standard

#### 山珍海味燘伊麵⑤

山珍海味燘伊面 Braised e-fu noodles with shredded dried

HK\$398 / 例 standard

#### 蔥香鵝肝和牛崧炒飯 🗞 B

葱香鹅肝和牛崧炒饭 Fried rice with minced wagyu beef, diced foie gras and shallots

HK\$ 398 / 例 standard

⇒ 積分 Points 840

#### 蟹肉瑤柱蛋白炒飯⑤

蟹肉瑶柱蛋白炒饭 Fried rice with crab meat, conpoy and egg white

HK\$ 308 / 例 standard

#### 乾炒牛肉河粉 B

干炒牛肉河粉

Stir-fried rice noodles with sliced beef in soy sauce

HK\$ 278 / 例 standard

◆ 積分 Points 586

#### 松露白菌雞粒石窩飯

松露白菌鸡粒石窝饭

Fried rice with diced chicken and white fungus in black truffles oil served in a stone pot

HK\$ 298 / 例 standard

◆ 積分 Points 629

堅果

辛辣

# 甜品精選

**Desserts** 





原個椰皇燕窩燉蛋白

原个椰皇燕窝炖蛋白 Double-boiled egg white and fresh milk in whole young coconut

HK\$ 188 /例 standard



芒果布甸 芒果布甸 Chilled mango pudding

HK\$ 88 / 例 standard

念 積分 Points 186



栗蓉西米焗布甸 🕦 栗蓉西米焗布甸 Baked sago pudding with chestnut paste

HK\$ 88 / 例 standard 令 積分 Points 186



楊枝甘露

杨枝甘露 Chilled sago cream with mango and pomelo

HK\$88 / 例 standard



醇厚三十年陳皮紅豆沙№▲ 醇厚三十年陈皮红豆沙

Sweetened red bean soup with 30-year aged mandarin peel

HK\$ 98 / 例 standard



生磨蛋白杏仁茶Ν▲

生磨蛋白杏仁茶 Sweetened almond cream with egg white

HK\$ 78 / 例 standard

#### 冰花燉官燕 (可配椰汁或杏汁)

冰花炖官燕 (可配椰汁或杏汁)

Double-boiled imperial bird's nest (choice of almond cream or coconut milk)

HK\$678 /例 standard

#### 滋補腰果露 N

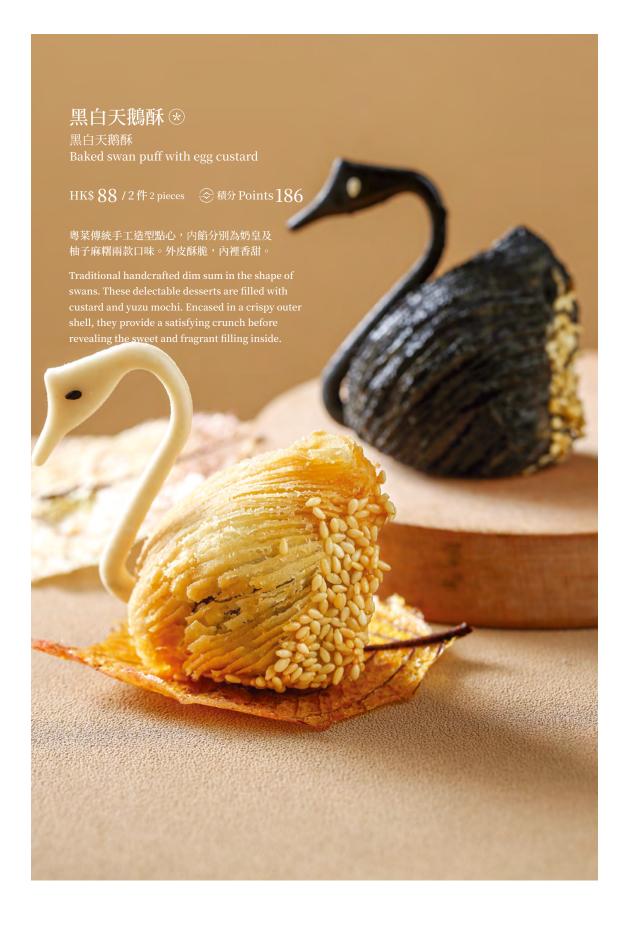
滋补腰果露 Sweetened cashew cream

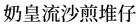
HK\$78 /例 standard

積分 Points 165

**Desserts** 

#### **Desserts**





奶皇流沙煎堆仔 Fried sesame ball with custard

HK\$78 /3 件 pieces

積分 Points 165

#### 蓮蓉壽桃

莲蓉寿桃 Longevity peach bun

HK\$ 188 / 半打 6 pieces



# 金箔黑糖糕☀▲

金箔黑糖糕

Brown sugar cake with honey and gold flakes

HK\$78/3件 pieces

積分 Points 165

#### 香宮鮮果盤

香宫鲜果盘

Shang Palace fresh fruit platter



#### 蛋撻仔

蛋挞仔 Baked flaky custard tart

HK\$78 /3 件 pieces

令 積分 Points 165



# 招牌鳳梨酥

招牌凤梨酥 Baked signature pineapple pastry

HK\$78/3件pieces



#### 鮮奶芝麻卷

鲜奶芝麻卷

Steamed black sesame and fresh milk rolls

HK\$78 / 例 standard

積分 Points 165



#### 玫瑰糖沙琪瑪

玫瑰糖沙琪玛 Sachima with rose sugar

HK\$78 /例 standard

◆ 積分 Points 165

# 溫馨提示

#### PLEASE NOTE

每款菜式均選用多款材料烹調,不能詳述於此菜單。如有任何喜好或食物敏感,請告知我們。 每款菜式均选用多款材料烹调,不能详述于此菜单。如有任何喜好或食物敏感,请告知我们。 Due to the complexity of our dishes, some ingredients are not mentioned in the descriptions; Please advise us of any preferences and allergies.

另加 10% 服務費。 另加 10% 服务费。 Subject to 10% service charge.

圖片僅供參考,以實物為準。 图片仅供参考,以实物为准。 All pictures are for reference only and subject to available products.